



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 14. tammikuuta 2020
(OR. en)

15079/19

Toimielinten välinen asia:
2019/0045 (NLE)

AVIATION 253
RELEX 1161
COREE 14

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia:	NEUVOSTON PÄÄTÖS Euroopan unionin ja Korean tasavallan välisen tiettyjä lentoliikenteen näkökohtia koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta
-------	--

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2020/...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**Euroopan unionin ja Korean tasavallan välisen
tiettyjä lentoliikenteen näkökohtia koskevan sopimuksen
allekirjoittamisesta unionin puolesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 100 artiklan
2 kohdan yhdessä sen 218 artiklan 5 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto valtuutti 5 päivänä kesäkuuta 2003 komission aloittamaan neuvottelut kolmansien maiden kanssa voimassa olevien kahdenvälisten sopimusten tiettyjen määräysten korvaamisesta unionitason sopimuksella.
- (2) Komissio on neuvotellut unionin puolesta Euroopan unionin ja Korean tasavallan välisen tiettyjä lentoliikenteen näkökohtia koskevan sopimuksen, jäljempänä 'sopimus'. Neuvottelut saatiin menestyksekkäästi päätökseen, kun sopimus parafoitiin 12 päivänä marraskuuta 2008.
- (3) Neuvosto hyväksyi 31 päivänä maaliskuuta 2009 päätöksen sopimuksen allekirjoittamisesta, jäljempänä 'vuoden 2009 päätös'. Korean tasavallan vastahakoisuuden vuoksi sopimusta ei kuitenkaan allekirjoitettu.
- (4) Vuonna 2018 Korean tasavalta ilmaisi uuden kiinnostuksensa sopimuksen allekirjoittamiseen ja tekemiseen. Koska jäsenvaltioiden ja Korean tasavallan välillä on parafoitu tai allekirjoitettu useita uusia kahdenvälisiä lentoliikennesopimuksia vuoden 2009 päätöksen jälkeen, sopimusta on päivitetty. Sen vuoksi tarvitaan uusi neuvoston päätös sopimuksen allekirjoittamisesta.
- (5) Sopimuksen tarkoituksena on saattaa 22 jäsenvaltion ja Korean tasavallan väliset kahdenväliset lentoliikennesopimukset unionin oikeuden mukaisiksi.
- (6) Sopimus olisi allekirjoitettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Annetaan lupa allekirjoittaa Euroopan unionin ja Korean tasavallan välinen tiettyjä lentoliikenteen näkökohtia koskeva sopimus unionin puolesta sillä varauksella, että mainitun sopimuksen tekeminen saatetaan päätökseen^{1*}.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja valtuutetaan nimeämään yksi tai useampi henkilö, jolla on oikeus allekirjoittaa sopimus unionin puolesta.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty ...

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

¹ Sopimuksen teksti julkaistaan yhdessä sen tekemistä koskevan päätöksen kanssa.
* Valtuuskunnat: ks. asiakirja ST 15802/19.